

Sinti und Roma

Heute leben in der Bundesrepublik 80 - 120000 Sinti und Roma.

Sinti und Roma sind ein Volk mit eigener Sprache, Geschichte und Kultur.

Ihre Urheimat war Indien und Pakistan .

Von dort wurden sie im 9., 10 und 11.. Jahrhundert von Arabern verschleppt.

Sie wurden als Sklaven und Soldaten benutzt. Die meisten kamen als Sklaven nach Balkan.

Um 1400 wurden sie zum ersten Mal in Deutschland registriert. Sie flohen vor etwa 600 Jahren nach Westeuropa und waren traditionell Musiker, Geigenbauer, Handwerker und Händler.

Ihre Sprache ist das Romanes, eine Sprache, die seinen Ursprung im Sanskrit (die Sprache der klassischen, indischen Kultur) hat.

Die Vorurteile gegen die Sinti und Roma sind schon Jahrhunderte alt. Sie galten als verantwortlich für die Pest, Cholera und Rattenplage.

Die deutschen Sinti und Roma sind in Deutschland offiziell als Minderheit anerkannt.

Die internationale Name aller "Zigeuner" auf der Welt ist "Roma". Sie haben also deutsche Personalausweise und deutsche Pässe.

Etwa 10 Millionen Roma leben in Europa, davon der größte Teil in Osteuropa und Jugoslawien.

Schon 1936 trafen die ersten Zigeunerhäftlinge im KZ-Lager Dachau ein. 500.000 Sinti und Roma starben während der Nazi-Zeit.

Quelle: u.a. www.sintiundroma.de

Gloser:

28.01.2011: Kerzenlicht zum Gedenkfeier

Kerzenlicht,n: *levende lys*
Gedenkfeier,f: *mindehøjtidelighed*
vergessen werden: *blive glemt*
Gedenkstätte,f: *mindested*
Gedenkveranstaltung,f: *mindearrangement*
Ort,m: *sted*
des Gedenkens: *til minde om*
Opfer,n: *offer*
begehen: *begå*
Verbrechen,n: *forbrydelse*
sterben: *dø*
darunter: *deriblandt*
vor allem: *først og fremmest*
Sinti und Roma: *et folk, der med et diskriminerende udtryk kaldes sigøjnere*
teilnehmen: *deltage*
unserem: *vores*
grausam: *forfærdelig*
außerdem: *desuden*
reden: *tale*
Jugendliche,pl: *unge mennesker*
auffordern: *opfordre*
sich einsetzen: *engagere sig*
verzichten: *give afkald på*
vorziehen: *foretrække*
schweigen: *tie*

Sinti und Roma

mit eigener: *med deres eget/ egen*
Geschichte,f: *historie*
Urheimat,f: *oprindelige hjem*
von dort: *derfra*
verschleppen: *bortføre*
fliehen: *flygte*
Geigenbauer,m: *violinbygger*
Händler,pl: *handelsfolk*
Ursprung,m: *oprindelse*
Vorurteil,n: *fordom*
gelten als: *regnes for*
verantwortlich: *ansvarlig*
Minderheit,f: *mindretal*
auf der Welt: *i verden*
Personalausweis,m: *id-kort*
Häftling,m: *fange*
während: *under*